Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Mutationen - Mutations - Mutazioni

Rüegg Translations GmbH, in Rapperswil-Jona, CHE-387.248.259, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2014, Publ. 1316013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tcharyeva Rüegg, Gouldjan, von Eschenbach SG, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 16 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Natascha, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG (Rapperswil-Jona), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Winterthur und mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 913 vom 29.01.2016 / CHE-387.248.259 / 02637367